

Šiluvos atlaidai

Nuo rugsėjo 6-tos iki 15-tos Šiluvoj vyko [atlaidai](#). Nors kasmet vyksta atlaidai Šiluvoj, dar niekada čia nėra buvę tokio žmonių [antplūdžio](#), kaip šiais metais. Iš įvairių pasaulio kraštų čia pasimelsti atvyko maždaug 150,000 žmonių.

Ne nuostabu. Mat, šiais metais minimas Marijos [apsireiškimo](#) Šiluvoje 400 metų jubiliejus.



Anksti rytą žmonės pradeda rinktis prie bažnyčios
(nuotrauka dr. Ramūno Girmiaus)



Žiūrint į bažnyčią iš koplyčios (nuotrauka iš www.kapuciniai.lt)



Žiūrint į koplyčią iš bažnyčios (nuotrauka iš www.kapuciniai.lt)



O kiti eina prie koplyčios priešingoj aikštės pusėj
(nuotrauka dr. Ramūno Girmiaus)

Sekmadienį į atlaidus atvyko maždaug 30,000 žmonių. Tarp jų buvo ir prezidentas Valdas Adamkus su [Ministru Pirmininku](#) Gediminu Kirkilu. [Iškilmės](#) prasidėjo popiežiaus Benedikto XVI [ypatingo pasiuntinio](#) kardinolo Meisnerio [palaiminimu](#).

Rugsėjo 9-tą Lietuvos kariai atvyko į Šiluvą pasimelsti. Kariai Afganistane taip pat [paminėjo](#) Marijos apsireiškimą Šiluvoj.



Šiluvoj ir ... Afganistane
(nuotraukos iš www.bernardinai.lt)



Sekmadienį į atlaidus įsijungė būrys [maldininkų](#), kurie [pėsčia](#) atkeliavo iš Lurdo, Prancūzijoje. „Kiek [tiksliai](#) [numynėme](#) kilometrų, vienas Dievas Tėvelis nežino. Manom, jog arti [pusketvirto](#) tūkstančio,“ kalbėjo vienas iš piligrimų.

Per Prancūziją jie keliavo 40 dienų, per Belgiją – 8, per Olandiją – 13, per Vokietiją – 25, per Lenkiją – 18, per Kaliningrado sritį - 5, ir per Lietuvą - 11 dienų. Piligrimai nešė didžiulį žalumynais papuoštą kryžių ir Dievo Motinos skulptūrėles. Į Šiluvą išvygiavo giedodami.

Sekmadienį taip pat įsijungė arti 2,000 jaunuolių, kurie 35 mylias pėsčia atžygiavo iš Kryžių kalno. [Žygyje](#) dalyvavo ne tik lietuviai, bet ir lenkų, latvių, bei vokiečių jaunimas. Su jais žygiavo ir karių būrys.



Jaunimas laukia prie kryžių kalno (nuotrauka iš pka.ateitis.lt)



Jaunimas žygiuoja į Šiluvą (nuotraukos iš pka.ateitis.lt)

Pakelėse [eitynių](#) dalyvius sveikino žmonės; juos [girdė](#) ir [vaišino](#).

Prieš 15 metų Šiluvoj lankėsi Popiežius Jonas Paulius II. Tam [atminti](#), dabar čia stovi jo [paminklas](#).



Jauni piligrimai ruošiasi žygiuoti 35 mylias į Šiluvą (nuotrauka iš pka.ateitis.lt)



Popiežius Jonas Paulius II (nuotrauka dr. Ramūno Girniaus)

ŽODYNĖLIS

atlaikai: religinė šventė, per kurią žmonės iš toli ir arti renkasi į vieną ypatingą vietą pasimelsti ir atšvesti ypatingą religinę šventę

antplūdis: labai didelis susitelkimas; surge, swarm, inundation, crowd

apsireiškimas: stebuklingas pasirodymas; miraculous appearance

Ministras Pirmininkas: Prime Minister

iškilmės: šventimas; celebration

ypatingas pasiuntinys: tas kuris kamnors atstovauja; special delegate

palaiminimas: malda kienonors gerovei; blessing

maldininkas: tas, kuris meldžiasi; pilgrim

pėsčia: eidamas; on foot

tiksliai: exactly

numinti: eiti, žingsniuoti; tread, walk

pusketvirtas: trys su puse

žygis: ilgos eitynės; hike, walking tour, walking trip

eitynės: hike

girdyti: duoti kamnors atsigerti; to give somebody a drink

vaišinti: duoti kamnors valgyti; to give somebody food

paminėti: atšvesti; to celebrate

atminti: prisiminti; commemorate

paminklas: statula ar skulptura kamnors atmintis; monument